



Access



-  巴士
那霸機場 ▶ 那霸巴士總站 (所需時間約 10 分) ▶
東陽巴士 (30 號) 與那原經由 (所需時間約 50 分) ▶ 中城村
-  開車
從那霸機場出發沿國道 329 號公路北上。(所需時間約 45 分)
若利用高速公路, 請在西原 IC 或者北中城 IC 下高速。(所需時間約 30 分)



NAKAGUSUKU Toyomu 中城旅遊手冊

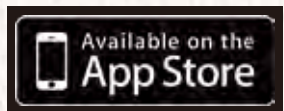


 觀光導覽 App
iPhone, Android 系統
「Toyomu 中城」
檢索!





中城村 觀光導覽 App (應用軟體) 簡介



iPhone , Android 系統 檢索「Toyomu 中城」！





我的名字叫護佐丸，
是中城城的城主。
歡迎大家來做客！

網站「Toyomu 中城」介紹


掃描右方的 QR 條碼，
即可連結至「TOYOMU
中城」網站。



 **目的地簡單導航**
幫您規劃行車或者步行路線。

 **中城城跡觀光導覽**
詳盡解說世界文化遺產「中城城跡」
的魅力！

 **將相機對準 期待新發現**
打開 App 將相機對準目標，
也許會有新發現。

 **照片和動畫內容豐富**
平時難得一見的寶貴影像和照片
內容豐富多彩。

中城的魅力

從古至今，中城村都以富饒的土地和豐富的景觀而享有盛名。

活躍在古琉球時代的歷史人物護佐丸以及中城城等歷史文化古蹟，至今仍在「琉歌（琉球群島特有的、從古代流傳下來的一種詩歌形式）」

中被廣為歌詠。



CONTENTS

地圖	1
中城城跡	3
店鋪介紹	9
名特產介紹	18
HANTA道	19
文化遺產	23



中城地圖



中城城跡

- 1 中城城跡
- 2 護佐丸之墓

Hanta道

- 1 東太陽橋(あかいていようばし)
- 2 161.8高地障地 / キシマコノ嶽
- 3 新垣の石橋
- 4 県道開削記念碑
- 5 ツンマース
- 6 新垣グスク / ウチバラの殿
- 7 ベリーの旗立岩
- 8 ギイスのテラ

文化遺産

- 1 安里のテラ
- 2 津覇のテラ
- 3 泊の大クワヂサー
- 4 花の伊舎堂歌碑
- 5 戦後引揚者上陸碑
- 6 伊舎堂前の三本ガジマル
- 7 慰霊之塔・平和の波・平和の風
- 8 津覇の龜屋
- 9 世持殿(ユージドン)
- 10 安里のムラガー

店舗

- 1 カフェ・マーメイド
- 2 沖繩そばまるやす
- 3 かふえわ
- 4 悠愉樹庵
- 5 愛ちゃん食堂
- 6 ちゅる1げーろい
- 7 麵家にらい
- 8 楽庭なむや
- 9 ロハス・ガーデン樹々
- 10 そは処やじろべ
- 11 まぐる亭
- 12 桃原てんぷら
- 13 RAINBOW COFFEE
- 14 イタリア食堂 Hanta Baru
- 15 きなこや
- 16 洋菓子工房 Petit Sweet
- 17 手作り菓子の店なかとみ
- 18 支援センターなつめ
- 19 海幸
- 20 中城農産加工所
- 21 (株)琉球黒麹家
- 22 ブルースカイ
- 23 琉球螺鈿
- 24 観光農園長楽苑
- 25 はごろも牧場
- 26 オーシャンキャッスル CC

美食
 甜點
 購物
 製造所
 觀光
 高爾夫

世界文化遺產 中城城跡



三之郭

◎正門

據傳正門上方曾建有木製箭樓。因為兩側城牆突出於大門，守城將士能從正面及兩側三個方向阻擊來襲敵兵。巧妙的建築方式使得這座城池易守難攻。



◎南之郭

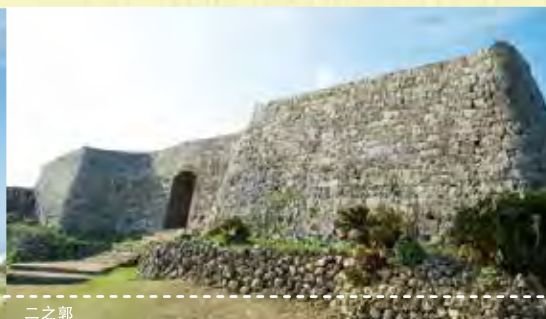
南之郭是城內最爲神聖的場所。這裡有和首里及久高島的神相通的祭拜所，以及祈雨的祭拜所。



3



三之郭



二之郭



4

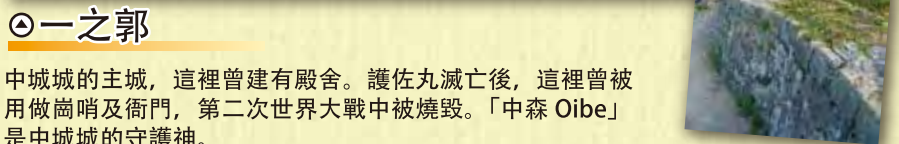
2000年12月2日，
「琉球王國古城及相關遺產群」
被列入世界文化遺產名錄。



三之郭

中城城和護佐丸

中城城在 14 世紀後半葉，由「先中城按司」歷經數代，相繼修築了西之郭、南之郭、一之郭及二之郭。1440 年前後，「中城按司護佐丸」從讀谷座喜味城遷居到此地後，又增修了北之郭和三之郭，從而完成了我們現在所看到的六郭相連、令人驚歎不已的名城。1458 年陰曆 8 月 15 日夜半，「勝連按司阿麻和利」統帥首里王府大軍，以謀反之罪名討伐護佐丸，最終護佐丸無奈自盡。



一之郭

中城城的主城，這裡曾建有殿舍。護佐丸滅亡後，這裡曾被用做崗哨及衙門，第二次世界大戰中被燒毀。「中森 Oibe」是中城城的守護神。

二之郭

以曲線之美格外引人注目的二之郭，有供奉著神的祭拜所及供奉日俄戰爭陣亡者亡靈的慰靈碑。



西之郭

呈細長狀延伸的西之郭，曾經是兵馬弓箭訓練場。這裡有三處供奉著神的祭拜所。



◎三之郭

由護佐丸增修的三之郭，憑其優美的曲線及高超的建築技術，被譽為琉球最美之城郭。三之郭的另外一個特點是擁有陡峭的臺階。



◎大井戸 (Ufugaa)

北之郭內的水井。一般認為北之郭是為了保護這口水井而建。



◎北之郭

據說該城郭由護佐丸環繞水井增建而成。通過挖掘調查發現，北之郭內的排水技術水準非常高。



◎裏門

是沖繩縣內特殊拱形門中規模最大、歷史最悠久的門。卓越的建築水準，令它雖歷經 550 多載的風雨洗禮，依舊保持莊嚴和美感。



◎護佐丸之墓

中城城主護佐丸之墓，位於「台Gusuku」的崖壁之下。是沖繩縣現存最古老的龜甲墓之一。



參觀指南

參觀時間

8:30 ~ 17:00

(5月~9月 18:00)

參觀門票

成人 400 日元 (團體 300 日元)

國中生、高中生 300 日元 (團體 200 日元)

小學生 200 日元 (團體 100 日元)

20 人以上可購團體票

※ 學齡前嬰幼兒免費 (需由大人陪同)



中城城跡共同管理協議會

〒901-2314 沖繩縣中頭郡北中城村字大城 503

TEL 098-935-5719 FAX 098-935-1146

URL: <http://www.nakagusuku-jo.jp/>

管理協議會由中城村和北中城村運營。

店鋪 - Shop



心懷精品意識、期望能為家鄉發展盡一分力的中城村民眾，他們精心打造的特色店鋪和精良製品，下面就一一介紹給大家！

1. Café Mermaid

該咖啡廳位於外牆上畫有鯨魚圖案的中城購物中心一樓。特別推薦餐點「阿根廷香雞排」，它的用大蒜和西洋醋調和而成的清爽醬汁令人著迷。墨西哥捲餅出鍋後過一會兒再吃也很鬆脆，可以帶走慢慢享用。從咖啡屋的露台能直接走到海灘。也可以選擇吃燒烤或火鍋。臨窗而坐，滿眼都是美麗海景的露台咖啡屋。

中頭郡中城村字久場 1963 中城購物中心內
TEL : 098-895-6188 FAX : 098-895-7255
■營業時間 / 11:00 ~ 20:00
■休息日 / 全年無休
■停車場 / 有 300 個車位
■<http://cafemmd.ti-da.net/>



不斷開發的
新食譜引人期待♪

2. 沖繩麵 Maruyasu

以自製麵條現做現煮。生麵口感滑順 Q 彈、具有嚼勁，每天每餐皆以真心烹製，就連搭配麵條的高湯也是費時精心熬製而成，是店家引以為豪的湯頭，不僅鮮美濃郁，更包含著店家滿滿的心意。招牌菜單方面，第一推薦的是排骨肉沖繩麵，以及熱門的軟骨沖繩麵、經典的三層肉等共有 3 種口味的「Maruyasu 麵」。另外，每天限量 10 份的豬腳麵和豆腐腦麵等也值得一嘗。為了能夠獲得顧客喜愛，餐廳每天持續精進餐飲及服務。位於中城村 329 號道路旁，唯有在這裡才吃得到的沖繩麵，敬請務必嘗看看。

中頭郡中城村字泊 395-2
TEL : 098-895-5634
■營業時間 / 11:00 ~ 17:00 (售完即止)
■休息日 / 週二 (遇國定假日照常營業 改為隔日週三公休)
■停車場 / 有 9 個車位



以自製麵
條現做現煮♪

3. Café Wa

欣賞中城灣美景的絕佳地點！店裡採用沖繩藍白色調的時尚裝潢，菜單皆是老闆自豪的品項，不僅份量十足，價格更是經濟實惠！自製的「肉醬義大利麵」和「蔬菜咖哩」，還有沖繩相當喜愛的「紅豆冰」以及採用嚴選麵包製作的料理都非常受歡迎！餐廳鄰近世界遺產「中城城跡」，來此觀光時請務必前來品嚐♪

中頭郡中城村字漆石 450-1-2
TEL : 098-988-0419、090-8214-3756
■營業時間 / 9:00 ~ 21:00
■休息日 / 週三
■停車場 / 有 6 個車位
■請至 Facebook 搜尋關鍵字「Café Wa」

好吃！
便宜！
風景怡人！



4. 沖繩麵與 悠愉樹庵 鄉土料理店

精選安心、安全食材，拒絕使用一切冷凍食品 and 化學調味料，一道一道精心手工製作的鄉土料理香濃味美。多數料理都佐以國產生薑，怕冷體質的女性請來品嚐看看。推薦餐點為入口即化的「豬腳定食」。手工製作的「紫薯起司蛋糕」更是味道絕妙。吃過一次，還想再吃！

中頭郡中城村字屋宜 824-1
TEL & FAX : 098-895-2280
■營業時間 / 11:30 ~ 16:00
(售完即止)
■休息日 / 週日、週一
■停車場 / 有 20 個車位
■<http://jyuan.jp/>



烹調宗旨：
客人健康至上♪

5. 小愛食堂 Ai-chan Shokudo

「墨西哥風味塔可飯 & 沖繩麵套餐」，具備「量多！便宜！好吃！」三大優點而非常人氣。所有的套餐都附有沖繩麵，便宜又大碗！晚上轉為居酒屋型態，「炒細麵」因古早味而深獲好評。每月的第三個週六，還會舉辦民歌民謠現場演唱會。

中頭郡中城村字當間 1008
TEL & FAX : 098-895-2009
■營業時間 / 10:00 ~ 14:00 (所有餐點 & 便當均可外帶)
18:00 ~ 23:00 (居酒屋)
■休息日 / 週日 (晚上照常營業)
■停車場 / 有 15 個車位

便宜又大碗！



店鋪 - Shop



6. 沖繩麵專門店 Churuge Soba

由有 80 年歷史的紅瓦古民房改建的沖繩麵店。流淌著沖繩民謠樂曲的店內，洋溢著滿滿的沖繩風情。推薦放有豬腳、軟骨肉和五花肉的「Churuge Soba」。客人憑個人喜好可以從四種麵條、兩種高湯中各選一種進行搭配。



空氣中瀰漫著
往昔沖繩的味道♪

- 中頭郡中城村字當間 678
TEL : 098-895-7887 FAX : 098-898-2310
■營業時間 / 11:00 ~ 18:00 (售完即止)
※11:00 ~ 15:00 期間免費贈送沖繩蒸飯一碗
■休息日 / 全年無休
■停車場 / 有 30 個車位

7. 麵家 Nirai

本店最具人氣的「軟骨肉沖繩麵」，骨頭燉成膠狀的軟骨肉，加上剛出鍋咬勁十足的自家製麵條，還有多到讓人驚呼的柴魚片熬製的高湯，再佐以鮮薑絲，濃郁的鰹魚香味和鮮薑香味撲鼻而來，讓人不由得食慾大增。店內還設有孩童玩樂區，帶小孩的客人也能靜心進食。



讓人回味無窮
好滋味♪

- 中頭郡中城村字當間 662-1
TEL : 098-895-7999
■營業時間 / 11:00 ~ 16:00 (售完即止)
■休息日 / 週三 (1/1 ~ 1/3、農曆 7/13 ~ 7/15 除外)
■停車場 / 有 300 個車位
■ <http://menyanirai.ti-da.net/>

8. 樂庭 Namuya

在店主金木先生精心挑選的餐具中，盛裝的 10 品正宗日式料理有如藝術品一般，讓人視覺和味覺均能獲得大滿足。外加飯後甜點和咖啡的午間套餐，高貴不貴，訂婚或雙方父母見面時也很受歡迎。金木先生表示他的目標是「成為中城的驕傲」。各地慕名而來的客人，經常讓他的店裡座無虛席。



標榜專業的
餐飲服務♪

- 中頭郡中城村字登又 78
TEL & FAX : 098-895-5870
■營業時間 / 11:00 ~ 15:00 點餐至 14:00
/ 18:00 ~ 22:00 點餐至 20:00
(僅週六及週日)※晚餐時段需預約
■休息日 / 週一
■停車場 / 有 20 個車位

9. Lohas Garden 樹々

一邊眺望窗外一望無際的碧海晴空，一邊享用健康美食。主打菜式是使用當地蔬菜及自製香草烹製的蔬菜料理。摻有糙米和糯米的可口米飯、海菜、魚，外加甜點，營養全面的午間套餐要價 1500 日圓，很實惠！這家店就連甜點也充分考慮是否有益健康，可以說是真正的健康咖啡屋。

特別推薦給
想吃健康午餐的你♪



- 中頭郡中城村字奧間 510-2
TEL & FAX : 098-895-7300
■營業時間 / 午餐時段 11:30 ~ 14:30
下午茶時段 14:30 ~ 17:00
■休息日 / 週二
■停車場 / 有 20 個車位
■ <http://s9621098.ti-da.net/>

10. 沖繩麵 Yajirobe

「Yajirobe」的沖繩麵，麵條份量十足，是一般麵店的 1.5 倍！人氣 No.1 的「軟骨肉沖繩麵」，有咬勁的細麵，用豬骨和鰹魚熬成的高湯味道清爽，加上燉得軟爛的軟骨肉，非常好吃！使用八種以上新鮮蔬菜的「蔬菜麵」既美味又能補充充足的蔬菜，也是不錯的選擇。

大好評！
熬湯的肉骨頭
免費搭送♪



- 中頭郡中城村字南上原 139
TEL : 098-943-0334
■營業時間 / 11:00 ~ (售完即止)
■休息日 / 不定期
■停車場 / 有 10 個車位
■ <http://yajirobeenet.ti-da.net/>

11. 鮪魚亭 Maguro Tei

鮪魚亭的鮪魚捕撈於大西洋和印度洋，肉質紮實鮮嫩，所有部位皆能讓你大塊朵頤。人氣餐點「鮪魚五花燻」，使用營養豐富的「血合肉」，堪稱一絕！秘傳醬汁加上秘藏料理法，定能讓你吃得滿足。店內寬敞明亮，設有無障礙廁所，乘坐輪椅的客人也能舒適享用美食。

會讓人上癮的
鮪魚料理！



- 中頭郡中城村字南上原 208-16
TEL & FAX : 098-943-2213
■營業時間 / 11:30 ~ 15:00
17:30 ~ 23:00
■休息日 / 週一、週二、週三
■停車場 / 有 10 個車位

店鋪 - Shop

12. 桃原天婦羅

以村子裡少見的沖繩天婦羅為主要商品。採用現點現炸方式製作，可現場享用「熱呼呼」的天婦羅。沖繩天婦羅有常見的鮮魚和花枝等 10 種口味，每個價格為 40 ~ 100 日圓不等，相當划算！菜單另提供沖繩麵、刨冰和紅豆冰等美味餐點。



中頭郡中城村字南上原 595 1F
TEL : 098-895-5423
■營業時間 / 11:00 ~ 18:00
■休息日 / 週日
■停車場 / 有 6 個車位

亦可來電
預約點餐

13. RAINBOW COFFEE

由在中城村種植咖啡豆長達 20 年的農家，全新打造的 RAINBOW COFFEE 開幕了，可在此享用咖啡道地的美味。

☆僅選用焙煎之後 1 個月以內的新鮮咖啡豆製作。
☆顧客點餐後，立即現場精心烹煮出一杯杯咖啡提供給顧客。

☆不使用混合豆，只採用原生咖啡豆製作。
店內亦提供以沖繩縣產近海鮮魚和農園直送的羅勒葉製作的餐點。

中頭郡中城村字南上原 575-1
TEL : 098-895-2141
■營業時間 / 9:00 ~ 22:00
■休息日 / 週一
■停車場 / 有 12 個車位
■<http://www.rainbowcoffee.pw/>

可品嚐到
濃醇香氣的
道地咖啡



14. 義式餐廳 Hanta Baru

舒適的氣氛和可口的飯菜，讓男女老少都對這家餐廳情有獨鍾。午餐是以意大利料理為基調的西式自助餐，主菜豐富，可任選牛、豬、雞或魚肉。晚餐提供可選擇主菜的套餐及適合下酒的單點料理，店內新增吧台區座位，一個人也能輕鬆來店享用美食。

一開店
客人就絡繹不絕的
人氣店

中頭郡中城村字和字慶 468 1F
TEL & FAX : 098-895-3338
■營業時間 / 11:30 ~ 24:00 (點餐至 23:00)
■休息日 / 週二
■停車場 / 有 25 個車位
■請至 Facebook 搜尋關鍵字「義式餐廳 Hanta Baru」



15. Kinakoya

製造各式甜點與新鮮麵包的糕點店。其中「琉球布丁」最有人氣。由豆奶替代雞蛋製作的健康甜品琉球布丁，口感滑嫩，有黑糖、紫薯和芒果三種口味。食材全部經過嚴格挑選，一經選用便不再替換。「Kinakoya」始終如一的味道，可別錯過哦！

請認橘黃色的
可愛三角屋頂

中頭郡中城村字泊 96
TEL : 098-895-2050 FAX : 098-895-2048
■營業時間 / 10:00 ~ 17:00
■休息日 / 週日
■停車場 / 有 20 個車位



16. 西點工房 Petit Sweet

奢侈使用鮮果的蛋糕、有著寶石光澤的巧克力、五顏六色的馬卡龍，將陳列架裝點得色彩紛呈。所有甜品均在店內製作，隔著玻璃窗可以看到甜點師忙碌的身影。在此特別推薦「黎雪布朗蛋糕」——讓男生女生通通口水直流的蛋糕。

讓優雅的甜點時光
伴隨紅茶悄然流淌

中頭郡中城村字北原 581-3
TEL & FAX : 098-895-7825
■營業時間 / 9:00 ~ 20:30
■休息日 / 每月第 4 個週三
(有不定期休息)
■停車場 / 有 15 個車位



17. 手工糕點店 Nakatomi

「水芋派」最早誕生於糕點店「Nakatomi」。「Nakatomi」的派酥脆爽口，甜而不膩，入口難忘。富含鈣質和食物纖維的健康食品水芋，也被用於製作蒸糕和年糕。「Nakatomi」使用純水芋，不經加工。保留了水芋原始風味的糕點，確實好吃！

水芋
竟能變成
如此的美味

中頭郡中城村字南上原 162
TEL & FAX : 098-895-2262
■營業時間 / 8:00 ~ 18:00
(週日、國定假日至 17:00)
■休息日 / 全年無休
■停車場 / 有 10 個車位
■<http://nakatomi.main.jp>



店鋪 - Shop

18. 支援中心 Notsume

進行食品加工與熱帶果樹和蔬菜的栽培與銷售。食品加工方面，致力研發使用大量豆渣製作的「島蕓脆片」，也獲選為沖繩的優良縣產品！這是一款能夠品嚐到島蕓風味的熱門商品。另外，果樹方面為栽培銷售富含礦物質的棗類及木瓜等水果；蔬菜方面則是栽培銷售島產紅辣椒、秋葵等，並提供挖紅薯的體驗學習活動，廣受大眾好評。



美味的南國水果樂園！

中頭郡中城村字奧間 786
TEL: 098-895-4120
■營業時間 / 9:00 ~ 17:00
■休息日 / 週六、週日
■停車場 / 有 20 個車位
■http://www.rakuen-okinawa.com

19. 海幸

海葡萄有「綠色魚子醬」的美稱。「海幸」所養殖的海葡萄，經過精心管理，粒粒圓潤飽滿，富含維他命和多種微量元素。推薦食用法——把海葡萄蓋在水豆腐上，淋上青紫蘇油醬醋即成。海葡萄一入口，海菜的香氣隨即擴散開來，嚼起來嘩波嘩波的口感非常棒。海葡萄必須放置常溫保存，不可放進冰箱裡。



鮮度拔群的海葡萄
美妙口感令人驚喜！



中頭郡中城村字久場 1872
TEL: 098-895-6977 FAX: 098-988-8315
■營業時間 / 8:00 ~ 17:00
■休息日 / 週日
■停車場 / 無

20. 中城農產加工所

放入足量中城特產島蔘（胡蘿蔔）的卡斯提拉、油醋醬、果凍和醃菜的製作與販售。用自家栽培的島蔘製成的人氣商品「島蔘卡斯提拉」經蒸製而成，口感紮實有嚼勁，非常好吃。使用本地產蕃石榴和火龍果製作的果凍，甜味適中，深受孩子們喜愛。此外，「島蔘派」也非常美味。



卡斯提拉、派.....
請享受下午茶的
悠閒時光！



中頭郡中城村字和宇慶 150-3
TEL & FAX: 098-895-2345
■營業時間 / 9:00 ~ 16:00
■休息日 / 週六、週日、
國定假日
■停車場 / 有 5 個車位

21. 琉球黑麴家

連續獲得世界食品品質評鑒大會最高金獎的琉球黑麴家醱醋 (Moromisu)，富含多種優良檸檬酸和氨基酸，對於疲勞復甦、增強新陳代謝以及減肥有很好的效果。此外，在美容方面亦效果顯著。摻有西印度櫻桃和臺灣香檬的醱醋，果香濃郁，直接飲用或是加入蘇打水飲用，味道都很香醇。

中頭郡中城村字北原 870-1
TEL: 098-963-6152 0120-196-548
FAX: 098-963-6302
■營業時間 / 9:00 ~ 18:00
■休息日 / 週六、週日
■停車場 / 有
■http://www.kurokoujiya.jp



美麗和健康
讓琉球醱醋帶給你！

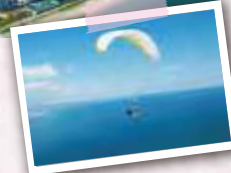
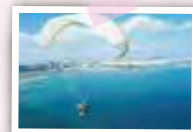
22. 空中運動統籌 Blue Sky

請嘗試一下乘坐動力飛行傘、從 200 公尺高空俯瞰珊瑚礁環繞的沖繩海景吧！專業駕駛員會一直陪伴在您身旁，即使畏高的人也不用害怕！雖然剛開始會緊張得心跳加速，但當您漫步天際、俯瞰著絕色美景之際，就會沈浸其中。在高空中可以照相和攝影，請一定留下您畢生難忘的回憶囉！

中頭郡中城村字久場 1943
TEL: 098-942-3600
(根據當天的風向，場地有可能變更，請事先確認。)
■營業時間 / 5月~8月 10:00~17:00
9月~4月 10:00~16:00
■休息日 / 全年無休 (強風暴雨等惡劣天氣除外)
■停車場 / 有
■http://www.bluesky-okinawa.com/



那種感動
只有親身體驗後才會領悟！



23. 琉球螺鈿

琉球王國成為沖繩縣時，失傳的「琉球螺鈿」技法，經傳統工藝師宮城先生的長年鑽研後終被成功復原。把夜光貝研磨至 0.07mm 的厚度後鑲貼於漆器表面的高超技法，要求工匠必須有嫺熟的技藝並懷抱工作熱情。目前，能復原該技法的只有宮城先生一人。散發著深邃而又美麗光澤的螺鈿作品，不愧為難得一見的工藝珍品。

中頭郡中城村字屋宜 247
TEL: 098-895-4321
■營業時間 / 10:00 ~ 18:00
(有意參觀者請事先連絡)
■休息日 / 國定假日
■停車場 / 有



身懷絕技的工匠
讓失傳技法復活！



店鋪 - Shop



24. 觀光農園 長樂苑

亞熱帶植物和
陶瓷器相映成趣♪

走進長樂苑，農園主人收藏的沖繩招福獅等動物陶瓷器隱身在各種亞熱帶花草樹間，不時地探頭張望，惹人喜愛。還展示有日本國寶級陶工金城次郎先生及創作沖繩招福獅的第一人島常賀先生的作品。陶瓷器愛好者在長樂苑也會流連忘返。園內設有「cafe 花鳥風月」，讓您在豐富的自然景觀中享用美食。

中頭郡中城村字奧間 652 (長樂苑)
TEL: 090-9781-3766
■營業時間 / 9:00 ~ 18:00
■休息日 / 週二
■停車場 / 有 20 個車位
(與 cafe 花鳥風月共同經營)

(cafe 花鳥風月)
TEL: 090-6344-2093
■營業時間 / 11:00 ~ 18:00
午餐 11:00 ~ 15:00
晚餐 需預約
■休息日 / 週一 (有不定期休息)
■停車場 / 有 20 個車位



25. Hagoromo 牧場

沖繩縣內唯一一家生產、販售山羊乳製品的牧場。牧場致力於把不同品種和風味的山羊奶進行調和，以求得更加美味的山羊乳製品。除營養豐富的酸奶和天然起司外，還有配合了山羊乳製品的香皂等商品。若預先連絡，還可參觀可愛山羊們生活的牧場。

山羊把主人對牠們的愛
變成禮物回贈給大家♪



中頭郡中城村字北上原 985-1
TEL: 098-895-5119 FAX: 098-963-5255
■營業時間 / 10:30 ~ 12:00、14:00 ~ 16:00
■休息日 / 全年無休
■停車場 / 有 10 個車位
■http://www.hagoromo-bokujo.co.jp

26. Ocean Castle Country Club

能讓你盡享沖繩自然魅力的十八洞高爾夫球場。前九洞，珊瑚礁環繞的碧藍大海能盡收眼底；後九洞則讓你漫步於綠意盎然的山林間。極富挑戰性的場地，讓球員們無不躍躍欲試。除了打球外，還有能舒解疲勞的海景浴室，大小共五處宴會廳以及其它寬敞舒適的飯店配套設施。

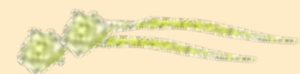
交通便利
到機場僅 30 分車程♪



中頭郡中城村字登又 60
TEL: 098-895-7867 FAX: 098-895-7865
■營業時間 / 6:00 ~
■休息日 / 全年無休
■停車場 / 有 200 個車位
■https://www.orix-golf.jp/oceancastle/

名特產

島蔘 (Shima ninjin)



富含胡蘿蔔素的島蔘（胡蘿蔔），自古以來被視為藥膳料理的珍寶之一，並被廣泛使用於燉煮及烹炒等調理方法。冬天是島蔘的產季。



島蘿蔔 (Shima daikon)

冬天是產季的島蘿蔔，形狀圓且大，富含水分。主要和肉類及海帶一起調理，非常容易入味並且不易煮爛。



Hanta 道

探訪歷史之路

歷史之路「Hanta 道」據考修建於御城（Gusuku）時代（12 世紀～15 世紀）。該道路位於沖繩本島東側，在當時屬於幹線道路。它以首里為起點，穿過西原町幸地城、中城村中城城之後通往勝連方向。道路沿線留下了大量的文物古蹟。



①東太陽橋 (Agai-tidabashi)

通往歷史之路的橋。在天氣晴朗的日子，站在橋上，中城街道和波光粼粼的中城灣美景一覽無遺。



②161.8 高地陣地

在北上原標高 160 公尺的岩石山頂部，有當年日本軍修築的 161.8 高地陣地。置身於高地之上，從北面的北谷町、讀谷村，到南面的浦添以及知念半島一帶可盡收眼底。



②Kishimakono 嶽

山頂一帶是與間村落發祥地。「Kishimakono 嶽」從古至今一直是與間村落民眾進行祭拜活動的參拜所。



③新垣石橋

(村指定建築物)

在新垣村落裡田間小河上架設的拱形石橋。同樣的石橋到二戰結束後曾有五、六座，目前仍保存完好的只有照片上的一座。



④縣道開掘紀念碑

(村指定史跡)

1934 年 10 月，為紀念普天間·與那原線（現 35 號縣級公路）的開通而建立的紀念碑。



⑤ Tunmaasu

由石頭壘砌而成、中間種有松樹的圓環狀圍牆。由此往東是新垣古城和中城城，向西則通往宜野灣。



⑥ 新垣 Gusuku

該古城具體修築年代不詳，據出土文物推斷大約建於14世紀前葉。城內的御嶽（琉球神話中神存在的聖域）以及祭祀場等，是新垣村落的重要拜神場所。



⑥ 內原之殿 (Uchibara-no-tun)

用石頭和混凝土修建的拜殿。民眾在此祈禱健康長壽、慶祝五穀豐登和進行各種祭祀活動。



⑦ 佩里旗立岩

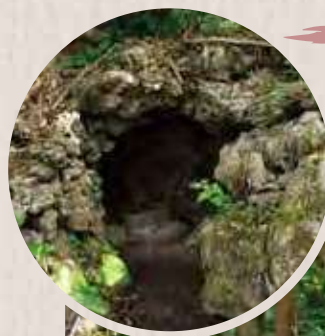
(村指定史跡)

佩里旗立岩位於沿「Hanta 道」從「新垣 Gusuku」往北走約 300 公尺的地方。美國佩里提督率領的調查艦隊，在沖繩本島探險途經此處休息時，曾於岩山上插旗紀念，並鳴炮慶祝征服岩山。



⑧ Giisu-no-tera

位於中城城跡西南部的參拜所。據傳有一位住在添石村名叫「Masu 島袋」的人，其先祖最早在此供奉靈石進行祭祀。





前人留下的文化遺產



在中城村，前人們留下了無比豐厚的文化遺產。



1. 安里Tera (縣指定有形民俗文化遺產)

民眾祈求五谷豐登、多子多孫、無病消災等的祭拜場所。這裡供奉著被稱為賓頭盧的靈石。



2. 津霸Tera

位於津霸村落南側、供奉著賓頭盧靈石的祭拜所。據傳津霸Tera的起源是一位津霸出身、名叫「Kamadu勝連」的人，把靈石尊崇為神的化身並修建了神社。



3. 泊村大欖仁樹

(Tomari's Okuwadisa)
(村指定天然紀念物)

據傳，大約 200 多年前，由首里王府派遭到中城地區衙門來的衙役，任期屆滿即將離任之時，朝夕相處的鄉親們惜別之際種下了欖仁樹以做紀念。



4. 花之伊舍堂歌碑

思ゆらば里前 島とめていもり
島や中城 花の伊舍堂

「如果想起了我，請來找尋我。我的家鄉是中城城下遠近聞名的花之伊舍堂。」刻有琉歌的花之伊舍堂歌碑於 1959 年由琉球政府文化遺產保護委員會建立，並由歷史學家東恩納寬淳書寫碑文。



5. 戰後返鄉者上陸碑

第二次世界大戰結束後，曾到日本本土及海外躲避戰火、乘坐「復員船」首次返鄉的第一批民眾，為紀念重返故里而建造的石碑。三根柱子代表當時還鄉者「不安」、「喜悅」和「希望」的三種心情。





6. 伊舍堂前的三棵榕樹

(村指定史跡)

據傳大約 400 年前，伊舍堂村落遷移至目前所在地時，最先搬遷來的三對夫婦為紀念平安搬遷分別種下了一棵榕樹。現存榕樹為第三代榕樹，是第二次世界大戰後移種的。



7. 慰靈之塔・平和之波・平和之風

刻有在第二次世界大戰中失去生命的五千餘人名字的紀念碑「平和之波」，以及盼望世界永久和平的紀念雕像「平和之風」和「慰靈之塔」，寄託著民眾「反戰爭、要和平」的心願。



8. 津霸之龕屋 (Gan-ya)

在沖繩龕 (Gan) 是指把裝殮遺體的棺木運送到墓地的轎子，龕屋是指保管龕的建築物。



9. 世持殿 (Yujidun)

位於伊集村落內的參拜所。民眾在這裡主要進行祈禱健康長壽、慶祝農作物豐收等祭拜活動。



10. 安里 Muragaa

村落共同使用的水井。據傳以前即使連遭乾旱，這口水井也從未枯竭過。

